VOL. 3 ТРЕТИЙ ВЫПУСК КАЖДУЮ НЕДЕЛЮ ПО-РУССКИ RUSSISCHER TEXT DEUTSCHE ERKLÄRUNGEN НЕДЕЛЯ С 9 ПО 15 НОЯБРЯ 2026 ГОДА

Lucerna

РУССКАЯ ГАЗЕТА VOL.3 ОБЫЧНАЯ НЕДЕЛЯ СКИДКИ ФУТБОЛ

RUSSISCHER TEXT DEUTSCHE ERKLÄRUNGEN — DIE AUSGABE FÜR DEUTSCHSPRACHIGE LESER

ОБЫЧНАЯ НЕДЕЛЯ — И ЭТО ХОРОШО!

Пять рабочих дней, ни одного праздника. А в среду – 11.11 и День экономиста.

Eine gewöhnliche Woche

Der Rabatttag am 11. November siehe Seiten 5–6

ГЛАВНАЯ ТЕМА TITELTHEMA

Обычная неделя: пять рабочих дней

Ни одного выходного посреди недели: как Россия живёт первую полную неделю ноября

От редакции Lucerna Уровень чтения: A2

Эта неделя в России – обычная. В понедельник, 9 ноября, люди идут на работу и в школу. Никаких праздников посреди недели: пять рабочих дней подряд, а потом выходные.

Во вторник, 10 ноября, – День полиции. Это профессиональный праздник, а не выходной: полицейские в этот день работают, а мы их поздравляем.

В среду, 11 ноября, – день распродажи 11.11: пик скидок. А ещё 11 ноября – День экономиста. Два праздника в один день – и оба без выходного!

В четверг, 12 ноября, сборная России по футболу играет с Узбекистаном в Ташкенте. А в чемпионате – пауза: 14-й тур сыграли 6–8 ноября, а 15-й тур будет только 20 ноября.

Как прожить обычную неделю без праздников? Об этом – весь наш номер. Приятного чтения!

обычная gewöhnlich • подряд hintereinander • пик скидок der Rabatthöhepunkt.

НЕДЕЛЯ В ЦИФРАХ IN ZAHLEN

5 – рабочих дней на этой неделе: с понедельника по пятницу

10 – ноября, вторник: День полиции(10. November – Tag der Polizei)

11 – ноября, среда: день распродажи 11.11(der Rabatttag)

20 – рабочих дней в ноябре всего(20 Arbeitstage im November)

СЕЙЧАС ВЫ JETZT SIE

A2 1.
Обычная неделя начинается ___ ноября.

A2 2.
На этой неделе ___ рабочих дней.

A2 3.
День полиции – ___ ноября.

A2 4.
День распродажи 11.11 – ___ ноября.

A2 5.
Сборная России играет ___ ноября.

B1 6.
15-й тур чемпионата будет ___ ноября.

О ЧЁМ ПИШУТ СМИ MEDIEN HEUTE

Главные темы недели в российских СМИ

1. **Обычная неделя**: **пять рабочих дней**
2. 11.11: **день скидок и посылок**
3. **День полиции** 10 **ноября**
4. 14-**й тур**: **итоги ждём в** VOL.4
5. **Сборная**: **матч в Ташкенте** 12 **ноября**

По российским СМИ, ноябрь 2026 г.
Aus russischen Medien, November 2026

В ЭТОМ НОМЕРЕ INHALT

Стр. 2	День полиции 10 ноября	A2
Стр. 3	Кино в ноябре	A2→B1
Стр. 4	14-й тур и сборная	B1
Стр. 5	День покупок 11.11	B1
Стр. 6	Обычная неделя: разбор	B2
Стр. 7	Фразы недели	A2→B2
Стр. 8	Тест и все ответы	все

СЛОВО НЕДЕЛИ WORT DER WOCHE

«предзимье»
время между осенью и зимой: дождь с мокрым снегом и первые заморозки.

предзимье = die Vorwinterzeit.



Ноябрь в парке: листья почти облетели, скамейки пустые. Впереди – предзимье.
Фото: Toxer427 — лицензия CC0 (Wikimedia Commons)

ПЕРВЫЙ СНЕГ?

Синоптики обещали первый мокрый снег ещё 3–4 ноября. Снег, если и выпадет, быстро растает: устойчивый снежный покров ляжет только в конце ноября.

А пока – дождь, туман и первые заморозки. Не забудьте тёплую одежду и зонт!

KOROTKO KURZ GEMELDET

ВТОРНИК
10 ноября – День полиции. Рабочий день, не выходной.

СРЕДА
11 ноября – 11.11: пик скидок. И День экономиста.

ЧЕТВЕРГ
12 ноября – Узбекистан – Россия в Ташкенте.

БЛИЦ-ВИКТОРИНА BLITZQUIZ

Lesen Sie Seite 1 und kreuzen Sie richtig an Antworten auf Seite 8

A2 7.
Сколько рабочих дней на этой неделе?
A. 5 · B. 4 · C. 3

A2 8.
День полиции – это... A. 9 ноября · B. 10 ноября · C. 11 ноября

A2 9.
День распродажи 11.11 – это... A. 9 ноября · B. 10 ноября · C. 11 ноября

A2 10.
Сборная России играет в четверг с... A. Узбекистаном · B. Венесуэлой · C. ЦСКА

10 **ноября: День полиции**

От редакции Lucerna Уровень чтения: A2

Во вторник, 10 ноября, в России – День сотрудника органов внутренних дел. Многие по привычке называют его Днём полиции. Это профессиональный праздник: выходного в этот день нет, полицейские работают, а мы их поздравляем.

У праздника давняя история: он отсчитывается с 1962 года, а дату выбрали не случайно – 10 ноября 1917 года было подписано постановление о создании рабочей милиции. С тех пор 10 ноября – день тех, кто охраняет порядок.

А в среду, 11 ноября, – День экономиста. Тоже профессиональный праздник и тоже без выходного. Получается: на этой неделе два праздника – и ни одного лишнего выходного!

В ноябре вообще 20 рабочих дней и 10 выходных. Профессиональные праздники не добавляют выходных: они просто повод сказать спасибо и поздравить.

HINWEIS • по привычке aus Gewohnheit • охраняют порядок halten Ordnung • повод ein Anlass, ein Vorwand.

КАК ПОЗДРАВИТЬ?

Поздравить просто: «Поздравляю с Днём полиции!» или «Спасибо за вашу работу!» А ещё можно написать открытку или позвонить знакомым, кто работает в полиции.

Поздравления принимают и экономисты: «Поздравляю с Днём экономиста!» – 11 ноября, в среду. Не перепутайте даты: полиция – 10 ноября, экономисты – 11 ноября.

HINWEIS • поздравляю ich gratuliere • перепутайте nicht verwechseln.

ПРАЗДНИКИ НЕДЕЛИ

10 ноября – День полиции (вторник).

11 ноября – День экономиста (среда).

13 ноября – День войск РХБ защиты.

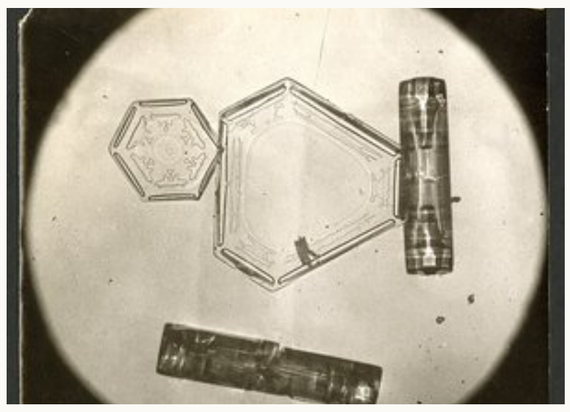
14 ноября – День социолога.

15 ноября – Всероссийский день призывника.

А ВЫ? UND SIE?

А вы? Кого вы поздравите 10 ноября? Напишите два предложения по-русски и пришлите в редакцию: лучшие мы напечатаем в VOL.4 (страница 7, «Письма читателей»).

Und Sie? Wem gratulieren Sie am 10. November? Schreiben Sie zwei Sätze auf Russisch an die Redaktion.



Снежинка под микроскопом: фотография Уилсона Бентли, около 1890–1920-х годов.

Фото: Уилсон Бентли — общественное достояние (Wikimedia Commons)

СЛОВА НЕДЕЛИ WÖRTER DER WOCHE

Четыре слова о предзимье Vier Wörter zur Vorwinterzeit

предзимье
время между осенью и зимой
die Vorwinterzeit

мокрый снег
снег с дождём, он тает
nasser Schnee

гололедица
лёд на дороге
Glatteis

заморозки
ночью мороз, днём тепло
Nachtfrost

Запомните: в предзимье бывает мокрый снег и гололедица. Синоптики советуют: не забывайте о зимних шинах и тёплой одежде.

УПРАЖНЕНИЯ ÜBUNGEN ZU SEITE 2

Antworten auf Seite 8 Niveaus können gemischt sein; Antworten nach Aufgabennummer suchen

A ПОНИМАНИЕ

Lesen Sie den Artikel auf Seite 2 und kreuzen Sie richtig an.

A2 11.
День полиции – это… A. рабочий день · B. выходной · C. воскресенье

A2 12.
Праздник отсчитывается с… A. 1917 года · B. 1962 года · C. 2005 года

A2 13.
День экономиста – это… A. 10 ноября · B. 11 ноября · C. 12 ноября

A2 14.
Сколько рабочих дней в ноябре? A. 10 · B. 15 · C. 20

B СЛОВА НЕДЕЛИ

Füllen Sie die Lücken mit Wörtern von Seite 2 aus.

A2 15.
Профессиональные праздники… A. дают выходной · B. не дают выходного · C. переносят выходные

A2 16. Ausfüllen
Сейчас ___: время между осенью и зимой.

A2 17. Ausfüllen
Синоптики обещают ___ снег.

A2 18. Ausfüllen
На дорогах возможна ___.

B1 19. Ausfüllen
Ночью бывают слабые ___.

B1 20. Ausfüllen
Полиция охраняет ___.

C ЧИСЛА И ДАТЫ

Füllen Sie die Lücken mit Zahlen und Daten von den Seiten 1–2 aus.

A2 21. Ausfüllen
Неделя начинается ___ ноября.

B1 22. Ausfüllen
Постановление о милиции подписали в ___ году.

A2 23. Ausfüllen
В ноябре ___ выходных и праздничных дней.

B1 24. Ausfüllen
День призывника – ___ ноября.

D ПРАЗДНИКИ НЕДЕЛИ

A2 25–28. Paare zuordnen

25. 10 ноября
26. 11 ноября
27. 13 ноября
28. 15 ноября

a. День экономиста
b. День войск РХБ защиты
c. Всероссийский день призывника
d. День полиции

Кино в середине ноября

От редакции Lucerna Уровень чтения: A2 → B1

В ноябре вечера тёмные и долгие: в Москве солнце садится около половины пятого. Самое время пойти в кино или посмотреть фильм дома. В середине ноября в прокат выходят сразу несколько интересных фильмов.

12 ноября в прокат выходит фильм «Лиля» – история жизни Лили Брик, музы поэта Владимира Маяковского. Это биография: фильм рассказывает о любви, поэзии и Москве начала прошлого века.

А ещё в середине ноября – фильм «Эбенезер»: новое прочтение «Рождественской песни» Чарльза Диккенса. Джонни Депп играет молодого Эбенезера Скруджа – ещё до того, как он стал скупым и одиноким.

А дома, на стриминге, 13 ноября выходит фильм «В сердце Нэшвилла» с Джессикой Честейн: бывшая звезда кантри расследует исчезновение племянницы. Кино – хороший план на тёмный ноябрьский вечер!

HINWEIS • садится geht unter (von der Sonne) • музы Musen • скупым geizig.

КИНО ДОМА И В КИНОТЕАТРЕ

Что выбрать: кинотеатр или дом? В кинотеатре – большой экран и звук. Дома – плед, чай и пауза, когда захочется. Главное – хороший фильм и хорошая компания.

Не забудьте: ноябрьские вечера холодные. Тёплая одежда – лучший друг кинозрителя, как и зонт по дороге в кино.

HINWEIS • плед eine Plaiddecke • кинозрителя ein Kinobesucher.

ГЛАВНОЕ — КОРОТКО

«Лиля» – с 12 ноября: история Лили Брик.

«Эбенезер» – в середине ноября: Диккенс по-новому.

«В сердце Нэшвилла» – 13 ноября, стриминг.

В Москве темнеет около половины пятого.

КАК ПРОВЕСТИ ВЕЧЕР

Вечером – в кино: «Лиля» или «Эбенезер».

Дома – стриминг: «В сердце Нэшвилла».

С друзьями: обсудить фильм после сеанса.

УПРАЖНЕНИЯ ÜBUNGEN ZU SEITE 3

Antworten auf Seite 8 Niveaus können gemischt sein; Antworten nach Aufgabennummer suchen

A ПОНИМАНИЕ

Lesen Sie den Artikel auf Seite 3 und kreuzen Sie richtig an.

A2 29.
Фильм «Лиля» выходит… A. 13 ноября · B. 12 ноября · C. 19 ноября

A2 30.
Лиля Брик – это… A. муза Маяковского · B. певица кантри · C. актриса из Нэшвилла

A2 31.
Джонни Депп играет… A. Маяковского · B. молодого Скруджа · C. детектива

A2 32.
«В сердце Нэшвилла» выходит… A. в кинотеатре · B. 12 ноября · C. 13 ноября на стриминге

B1 33.
В Москве в ноябре темнеет… A. около половины пятого · B. в восемь вечера · C. в полночь

B ГЛАГОЛЫ И ФОРМЫ

Setzen Sie Verbform und Kasus richtig ein.

B1 34. Ausfüllen
Фильм «Лиля» __ 12 ноября. (выходить)

B1 35. Ausfüllen
Фильм __ о любви и поэзии. (рассказывать)

B1 36. Ausfüllen
Джонни Депп __ Скруджа. (играть)

A2 37. Ausfüllen
Вечером можно __ фильм дома. (посмотреть)

B1 38. Ausfüllen
Фильм выходит 12 __. (ноябрь)

C КИНО

B1 39–42. Paare zuordnen

39. биография
40. стриминг
41. сеанс
42. зритель

a. человек, который смотрит фильм
b. фильм о жизни реального человека
c. показ фильма в кинотеатре
d. фильмы смотрят дома через интернет

D СОБЕРИТЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Bilden Sie richtige Sätze aus den Wörtern.

A2 43. Sätze bilden
фильм «Лиля» / выходит / 12 ноября → __

A2 44. Sätze bilden
Джонни Депп / играет / Скруджа → __

B1 45. Sätze bilden
в ноябре / вечера / тёмные и долгие → __

B1 46. Sätze bilden
вечером / можно / посмотреть фильм дома → __

14-й тур: итоги неизвестны

От спортивной редакции Lucerna Уровень чтения: B1

14-й тур чемпионата России сыграли 6–8 ноября. Но честно: на момент сдачи нашего номера, 2 ноября, результаты тура ещё не были известны. Поэтому в этом номере – расписание тура, а полные итоги мы напечатаем в VOL.4.

Главный матч тура – в субботу, 7 ноября: «Краснодар» играет с ЦСКА в 19:30 на «Ozon Арене». В пятницу, 6 ноября, «Локомотив» играет с «Рубином» в 19:30.

В субботу играют ещё «Факел» с «Динамо» в 14:00 и «Ахмат» с «Родиной» в 16:30. А в воскресенье, 8 ноября, – «Спартак» с «Акроном» в 16:15, «Зенит» с «Ростовом» и «Крылья Советов» с «Оренбургом».

После этого тура – пауза: следующий, 15-й тур, будет только 20 ноября. А сборная России 12 ноября играет товарищеский матч с Узбекистаном в Ташкенте.

В прошлом, 13-м туре «Спартак» победил «Локомотив» 4:0, а ЦСКА сыграл вничью с «Оренбургом» 0:0 – об этом в таблице справа.

HINWEIS • на момент сдачи bei Redaktionsschluss • вничью unentschieden • товарищеский Freundschafts(spiel).



Сборная России по футболу на Олимпиаде 1912 года. Футболу в России – больше ста лет.

Фото: автор неизвестен, 1912 — общественное достояние (Wikimedia Commons)

13-Й ТУР: РЕЗУЛЬТАТЫ

13-й тур: «Спартак» – «Локомотив» 4:0.

ЦСКА – «Оренбург» 0:0.

«Рубин» – «Факел» 1:0, «Балтика» – «Акрон» 2:1.

«Динамо» Махачкала – «Ростов» 0:3.

«Краснодар» – «Родина» 1:2.

14-Й ТУР: КАЛЕНДАРЬ SPIELPLAN DES 14. SPIELTAGS (ERGEBNISSE UNBEKANNT)

Пт 6.11.	19:30	«Локомотив» – «Рубин» – первый матч тура
Сб 7.11.	14:00	«Факел» – «Динамо»
Сб 7.11.	16:30	«Ахмат» – «Родина»
Сб 7.11.	19:30	«Краснодар» – ЦСКА – главный матч (Ozon Арена)
Вс 8.11.	16:15	«Спартак» – «Акрон»
Вс 8.11.	—	«Зенит» – «Ростов»
Вс 8.11.	—	«Крылья Советов» – «Оренбург»

Внимание: время московское. Результаты тура на момент сдачи номера неизвестны – полные итоги в VOL.4. Матч «Крылья Советов» – «Зенит» (2 ноября) тоже сыгран после сдачи номера.

УПРАЖНЕНИЯ ÜBUNGEN ZU SEITE 4

Antworten auf Seite 8 Niveaus können gemischt sein; Antworten nach Aufgabennummer suchen

A ПОНИМАНИЕ

Lesen Sie den Artikel auf Seite 4 und kreuzen Sie richtig an.

B1 47.
Почему в номере нет итогов 14-го тура? A. Тур не сыграли · B. Номер сдан 2 ноября · C. Тур отменили

B1 48.
Матч «Краснодар» – ЦСКА будет... A. в пятницу · B. в субботу в 19:30 · C. в воскресенье

B1 49.
«Спартак» играет с «Акроном»... A. в субботу · B. в пятницу · C. в воскресенье в 16:15

B1 50.
15-й тур будет... A. 20 ноября · B. 8 ноября · C. 6 ноября

B1 51.
Сборная России играет 12 ноября с... A. Венесуэлой · B. Узбекистаном в Ташкенте · C. «Ростовом»

B КАЛЕНДАРЬ И ДАТЫ

Zahlen und Wörter von Seite 4 einsetzen.

A2 52. Ausfüllen
14-й тур начинается ___ ноября.

B1 53. Ausfüllen
Матч «Краснодар» – ЦСКА будет ___ ноября.

B1 54. Ausfüllen
Матч начинается в ___ (время).

A2 55. Ausfüllen
«Спартак» – «Акрон» начинается в ___ (время).

B1 56. Ausfüllen
15-й тур будет ___ ноября.

C КОМАНДЫ И МАТЧИ

B1 57–60. Paare zuordnen
57. «Локомотив»
58. «Краснодар»
59. «Спартак»
60. «Зенит»

a. играет с ЦСКА в субботу в 19:30
b. играет с «Рубином» в пятницу
c. играет с «Акроном» в воскресенье в 16:15
d. играет с «Ростовом»

D ВРЕМЯ ГЛАГОЛА

Füllen Sie die Lücken mit der richtigen Zeitform des Verbs in Klammern aus.

B1 61. Ausfüllen
В субботу «Краснодар» ___ с ЦСКА. (играть)

B1 62. Ausfüllen
15-й тур ___ только 20 ноября. (быть)

B1 63. Ausfüllen
14-й тур ___ 6–8 ноября. (сыграть)

B1 64. Ausfüllen
В 13-м туре «Спартак» ___ «Локомотив» 4:0. (победить)

11 ноября: день покупок и посылок

От редакции Lucerna Уровень чтения: B1

В среду, 11 ноября, – главный день распродажи 11.11: пик скидок. Распродажа на Ozon идёт с 22 октября по 12 ноября. По данным пресс-службы, к ноябрьским акциям присоединились больше 600 тысяч продавцов – на 16% больше, чем год назад.

В прошлом году, 11 ноября 2025 года, на Ozon сделали больше 14,4 миллиона заказов за один день. Чаще всего покупают смартфоны, ноутбуки и крупную бытовую технику – так пишут о структуре спроса.

А что потом? Посылку надо отследить, получить и проверить. Если товар не подошёл, его можно вернуть: с 11 по 30 ноября ожидается пик возвратов – многие заказывают несколько размеров для примерки.

И не забывайте о промокодах: советы покупателям напоминают, что промокоды на электронику действуют обычно всего 4–7 дней. Проверьте срок кода, пока он не закончился!

HINWEIS • отследить verfolgen • подошёл passte • примерки Anprobe.

А ЧТО ДАЛЬШЕ?

Распродажа не заканчивается 11 ноября: «Чёрная пятница» на Ozon пройдёт с 13 ноября по 2 декабря, в «М.Видео» начнётся 12 ноября, а на Wildberries – с 16 по 30 ноября. Но умный покупатель не спешит: сначала список, потом цены, потом промокод.

А вы уже получили свои посылки? Напишите нам: что вы купили на 11.11?

HINWEIS • закончился endete • спешит hat es eilig.



На рынке: свежие овощи и фрукты. Покупки – тоже выбор: сравнить цены и не спешить.

Фото: Престон Керес (USDA) — общественное достояние (Wikimedia Commons)

11.11 В ЦИФРАХ

11.11 на Ozon: 22 октября – 12 ноября.

Больше 600 тысяч продавцов (+16%).

В 2025 году – 14,4 млн заказов за день.

Пик возвратов: 11–30 ноября.

«Чёрная пятница»: с 12–13 ноября.

УПРАЖНЕНИЯ ÜBUNGEN ZU SEITE 5

Antworten auf Seite 8 Niveaus können gemischt sein; Antworten nach Aufgabennummer suchen

A ПОНИМАНИЕ

Lesen Sie den Artikel auf Seite 5 und kreuzen Sie richtig an.

A2 65.
Распродажа 11.11 на Ozon идёт… A. с 12 ноября · B. с 22 октября · C. с 16 ноября

A2 66.
К акциям присоединились… A. 14,4 млн продавцов · B. 16 продавцов · C. больше 600 тысяч продавцов

B1 67.
11 ноября 2025 года на Ozon сделали… A. больше 14,4 млн заказов · B. 600 тысяч заказов · C. 16 заказов

B1 68.
Пик возвратов ожидается… A. 22 октября · B. 11–30 ноября · C. 12 ноября

A2 69.
«Чёрная пятница» на Ozon начнётся… A. 13 ноября · B. 11 ноября · C. 22 октября

B СЛОВА ПОКУПОК

Füllen Sie die Lücken mit Wörtern von Seite 5 aus.

A2 70. Ausfüllen
Надо отследить и получить ___.

B1 71. Ausfüllen
Если товар не подошёл, его можно ___.

A2 72. Ausfüllen
Проверьте срок: ___ действует 4–7 дней.

B1 73. Ausfüllen
В прошлом году сделали 14,4 млн ___.

B1 74. Ausfüllen
11 ноября – ___ скидок.

C ПОКУПКИ

B1 75–78. Paare zuordnen

75. посылка
76. возврат
77. промокод
78. пик

a. код со скидкой
b. товар возвращают в магазин
c. самое большое число заказов
d. товар, который прислали по почте

D СОБЕРИТЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Bilden Sie richtige Sätze aus den Wörtern.

B1 79. Sätze bilden
посылку / надо / отследить и проверить → ___

A2 80. Sätze bilden
сначала / составьте / список покупок → ___

B1 81. Sätze bilden
промокод / действует / 4–7 дней → ___

B1 82. Sätze bilden
не спешите / с покупкой → ___

Обычная неделя: как её прожить

От редакции Lucerna Уровень чтения: B2

Неделя с 9 по 15 ноября – обычная: пять рабочих дней, а потом выходные. Никаких праздников посреди недели, никаких коротких дней. Такие недели – самые частые в году, и именно они задают ритм жизни.

В ноябре 20 рабочих дней и 10 выходных. Профессиональные праздники – День полиции, День экономиста – не меняют календарь: они не дают выходных. Поэтому обычная неделя – это честные пять дней работы и учёбы.

Как прожить такую неделю хорошо? Планируйте: в понедельник – самое трудное, в среду – середина, а в пятницу – уже почти выходные. Вечером в среду можно пойти в кино, а в субботу – выспаться.

Обычная неделя – это ещё и время посылок: заказы с 11.11 приходят именно на этой неделе. Проверьте посылку, примерьте покупку – и не забудьте вернуть то, что не подошло.

HINWEIS • задают ритм geben den Rhythmus vor • честные richtige, echte • середина die Mitte.

НЕДЕЛЯ 9–15 НОЯБРЯ

9–13 ноября – пять рабочих дней

10 ноября – День полиции (рабочий день)

11 ноября – 11.11 и День экономиста

14–15 ноября – выходные

ЗА И ПРОТИВ PRO UND CONTRA

За: ритм ровный, ничего не сбивается.

Против: ни одного праздника посреди недели.

НЕДЕЛЯ ДЕНЬ ЗА ДНЁМ DIE WOCHE TAG FÜR TAG

9	10	11	12	13	14	15
пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс

Светлое – рабочие дни (9–13 ноября) · жёлтое – выходные (14–15 ноября) · праздников посреди недели нет.

ЧЕМ ЗАЙМУТСЯ НА ЭТОЙ НЕДЕЛЕ? ÜBUNGSDATEN

Dies ist eine Übungsumfrage der Redaktion — keine echte Statistik.



УПРАЖНЕНИЯ ÜBUNGEN ZU SEITE 6

Antworten auf Seite 8 Niveaus können gemischt sein; Antworten nach Aufgabennummer suchen

A КАЛЕНДАРЬ И ДИАГРАММА

Antworten Sie mit Hilfe des Kalenderstreifens und des Übungsdiagramms.

B2 83.
Сколько выходных дней в неделе 9–15 ноября? A. 0 · B. 2 · C. 5

B2 84. Ausfüllen
На этой неделе ___ рабочих дней.

B2 85.
По учебным данным, больше всего людей… A. пойдут в кино · B. будут работать и учиться · C. займутся спортом

B2 86. Ausfüllen
По учебным данным, покупками на 11.11 займутся ___ % людей.

B2 87. Ausfüllen
По учебным данным, кино и книгами займутся ___ % людей.

B2 88.
Профессиональные праздники… A. дают выходной · B. не меняют календарь · C. переносят выходные

B ПО ТЕКСТУ

Füllen Sie die Lücken mit Wörtern von Seite 6 aus.

B2 89. Ausfüllen
Обычные недели задают ___ жизни.

B2 90. Ausfüllen
Среда – ___ недели.

B2 91. Ausfüllen
Ритм обычной недели – ___.

B2 92. Ausfüllen
Обычная неделя – это ___ рабочих дней подряд.

B1 93. Ausfüllen
Понедельник–пятница – ___ дни.

B2 94. Ausfüllen
Праздников ___ недели нет.

B2 95. Ausfüllen
В субботу можно ___.

B1 96. Ausfüllen
Пять дней ___ , два дня отдыхаем.

C СОЕДИНИТЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Fassen Sie die zwei Sätze zu einem zusammen.

B2 97. Umformen
Неделя обычная. Ритм ровный. → ___ (поэтому)

B2 98. Umformen
В понедельник трудно начать. В пятницу уже почти выходные. → ___ (а)

B1 99. Umformen
Одни идут в кино. Другие остаются дома. → ___ (а)

B1 100. Umformen
Люди проверяют посылки. Люди возвращают покупки. → ___ (или)

A2 СЛОВА О ПОГОДЕ

О ноябре говорим так: предзимье – время между осенью и зимой; мокрый снег – снег с дождём; гололедица – лёд на дороге. Примеры: «Сейчас предзимье», «Синоптики обещают мокрый снег».

Заморозки – это мороз ночью: «Ночью заморозки, а днём тепло». Тёплая одежда и зонт – лучшие друзья ноября.

предзимье die Vorwinterzeit; мокрый снег nasser Schnee; гололедица Glatteis.

A2 101. Ausfüllen
Сейчас ___.

A2 102. Ausfüllen
Синоптики обещают ___ снег.

A2 103.
«Гололедица» значит… А. снег с дождём · В. лёд на дороге · С. мороз ночью

A2 104. Ausfüllen
Ночью бывают ___.

B1 СЛОВА ПОКУПОК

Слова распродажи: посылка – товар, который прислали по почте; отследить – узнать, где посылка; вернуть – отдать товар обратно. Пример: «Посылку надо отследить и проверить».

Пик – самое большое число: «11 ноября – пик скидок». Промокод действует недолго: проверьте срок, пока он не закончился.

посылка ein Paket; отследить verfolgen; вернуть zurückschicken; пик der Höhepunkt.

B1 105. Ausfüllen
___ надо отследить и проверить.

B1 106. Ausfüllen
Товар можно ___, если он не подошёл.

B1 107.
«Пик скидок» значит… А. скидок больше всего · В. скидок нет · С. скидки закончились

B1 108. Ausfüllen
Проверьте срок: ___ действует недолго.

B2 КАК ССЫЛАТЬСЯ

Когда факт – из прогноза или прессы, говорите так: «синоптики обещают» или «по данным пресс-службы». Это честно: читатель знает, откуда факт.

Неуверенность – тоже по-русски: «может быть» – возможно; «снег, если и выпадет, быстро растает» – оговорка, а не обещание. Говорить «может быть» – признак хорошего уровня!

синоптики обещают die Wetterfrösche versprechen; по данным laut; может быть vielleicht.

B2 109. Ausfüllen
___ первый мокрый снег.

B2 110. Ausfüllen
Снег ___ быстро растаять.

B2 111.
«Может быть» значит… А. точно да · В. возможно · С. точно нет

B2 112. Ausfüllen
По ___ пресс-службы, продавцов больше 600 тысяч.

ОШИБКИ FEHLERKLINIK

«Поздравляю с День полиции!»

→ После «с» нужен творительный падеж: «с Днём полиции!»

с + Instrumental: с Днём полиции.

«Я звоню бабушка»

→ После глагола «звонить» – дательный падеж: «Я звоню бабушке».

звонить + Dativ: бабушке.

«14,4 миллион заказов»

→ После 14,4 – «миллиона»: «14,4 миллиона заказов».

Nach 14,4: 14,4 миллиона.

«Фильм выходит с 12 ноябрь»

→ Родительный падеж: «с 12 ноября».

с 'ab' + Genitiv: с 12 ноября.

СЛОВО WORT DER WOCHE

«посылка» – товар, который прислали по почте: её надо отследить, получить и проверить.

посылка = ein Paket: es muss verfolgt, abgeholt und geprüft werden.

ПИСЬМА ЧИТАТЕЛЕЙ

«Здравствуйте! Я учу русский язык и читаю Lucerna. 10 ноября я поздравлю знакомого полицейского!» – М. (пример от редакции)

Настоящих писем и лучших сочинений к сроку сдачи не поступило: здесь пример от редакции. Обещание переносится на VOL.4.

Keine Briefe, keine besten Aufsätze: Beispiel der Redaktion; gilt für VOL.4.

ФРАЗЫ НЕДЕЛИ SÄTZE DER WOCHE (WÖRTLICH AUS DIESER AUSGABE)

«Эта неделя в России – обычная»

Diese Woche in Russland ist ganz gewöhnlich. (Страница 1)

«В среду, 11 ноября, – день распродажи 11.11: пик скидок»

Mittwoch, 11. November, ist der große Rabatttag: der Höhepunkt der Rabatte. (Страница 1)

«Это профессиональный праздник: выходного в этот день нет, полицейские работают, а мы их поздравляем»

Es ist ein Berufsfeiertag: kein freier Tag, die Polizei arbeitet, und wir gratulieren ihr. (Страница 2)

«В ноябре вечера тёмные и долгие: в Москве солнце садится около половины пятого»

Dunkle, lange Novemberabende: In Moskau geht die Sonne um halb fünf unter. (Страница 3)

«После этого тура – пауза: следующий, 15-й тур, будет только 20 ноября»

Nach dieser Runde kommt eine Pause: Die nächste, die 15. Runde, gibt es erst am 20. November. (Страница 4)

«Посылку надо отследить, получить и проверить»

Ein Paket muss verfolgt, abgeholt und geprüft werden. (Страница 5)

«Такие недели – самые частые в году, и именно они задают ритм жизни»

Solche Wochen sind die häufigsten im Jahr, und genau sie geben dem Leben seinen Rhythmus. (Страница 6)

«В ноябре 20 рабочих дней и 10 выходных»

November hat 20 Arbeitstage und 10 freie Tage. (Страница 6)

СЛЕДУЮЩАЯ НЕДЕЛЯ NÄCHSTE WOCHE (VOL.4)

Полные итоги 14-го тура и результат матча Узбекистан – Россия. Плюс «Чёрная пятница» и ваши письма. До понедельника!

ТЕСТ И ОТВЕТЫ TEST UND ANTWORTEN

A ХРОНИКА НЕДЕЛИ

B1 113.
Обычная неделя начинается __ ноября. (A. 9 · B. 10)

B1 114.
День полиции – __ ноября. (A. 9 · B. 10)

B1 115.
День распродажи 11.11 – __ ноября. (A. 11 · B. 12)

B1 116.
Сборная России играет с __. (A. Узбекистаном · B. Венесуэлой)

B1 117.
Итоги 14-го тура на момент сдачи номера __. (A. неизвестны · B. известны)

B1 118.
15-й тур будет __ ноября. (A. 20 · B. 15)

B1 119.
Фильм «Лиля» выходит __ ноября. (A. 13 · B. 12)

B1 120.
Промокод – это код со __. (A. скидкой · B. списком)

B ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

A2 121.
Когда День полиции? A. 9 ноября · B. 10 ноября · C. 11 ноября

B1 122.
Сколько рабочих дней на этой неделе? A. 3 · B. 5 · C. 7

B2 123.
Сколько выходных и праздничных дней в ноябре? A. 20 · B. 10 · C. 5

B1 124.
Когда началась распродажа 11.11 на Ozon? A. 22 октября · B. 9 ноября · C. 12 ноября

B1 125.
Что обещают синоптики? A. Жаркое лето · B. Первый мокрый снег · C. Устойчивый снег

A2 126.
Кто победил в матче «Спартак» – «Локомотив»? A. «Спартак» 4:0 · B. «Локомотив» · C. Ничья

B1 127.
Как сыграли ЦСКА и «Оренбург»? A. 0:0 · B. 4:0 · C. 1:2

A2 128.
Что надо сделать с посылкой? A. Выбросить · B. Отследить, получить и проверить · C. Вернуть в кино

C ЧИТАЙТЕ И ОТВЕЧАЙТЕ

Маша учится в школе в Москве. На этой неделе у неё обычная неделя: пять учебных дней и никаких праздников. В среду, 11 ноября, Маша заказывает книгу на распродаже 11.11. В четверг она получает посылку в пункте выдачи и проверяет книгу. А в субботу Маша идёт в кино с друзьями: они смотрят фильм «Лиля».

A2 129.
Какая неделя у Маши? A. Каникулы · B. Обычная неделя · C. Экзамены

A2 130.
Что Маша заказывает в среду? A. Билет в кино · B. Книгу · C. Промокод

A2 131.
Где Маша получает посылку? A. В кино · B. В пункте выдачи · C. В школе

B1 132.
Куда Маша идёт в субботу? A. В школу · B. В кино с друзьями · C. На ярмарку

D СОБЕРИТЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

A2 133. Sätze bilden
в среду / Маша / заказывает книгу → __

A2 134. Sätze bilden
в четверг / она / получает посылку → __

B1 135. Sätze bilden
в субботу / Маша / идёт в кино → __

B1 136. Sätze bilden
сначала / составьте / список покупок → __

E ПЕРЕВЕДИТЕ

A2 137. Ins Deutsche übersetzen
Во вторник, 10 ноября, – День полиции. → __

B1 138. Ins Deutsche übersetzen
Посылку нужно отследить, получить и проверить. → __

B1 139. Ins Deutsche übersetzen
В четверг сборная России играет с Узбекистаном. → __

B2 140. Ins Deutsche übersetzen
Поздравляю с Днём полиции! → __

F СЛОВА НЕДЕЛИ

B2 141–144. Paare zuordnen

141. предзимье
142. посылка
143. пик
144. гололедица

a. самое большое число заказов
b. лёд на дороге
c. время между осенью и зимой
d. товар, который прислали по почте

G ДИАЛОГ В ПУНКТЕ ВЫДАЧИ

B1 145.
– Здравствуйте! Я пришла за посылкой. Вот __ заказа. (A. номер · B. пик)

B1 146.
– Да, ваша посылка уже __. (A. ушла · B. пришла)

B1 147.
– Проверьте __, пожалуйста. (A. посылку · B. промокод)

B1 148.
– Всё в порядке, спасибо! Книга __. (A. целая · B. мокрая)

B1 149.
– Спасибо! Хороших __! (A. скидок · B. покупок)

H НАПИШИТЕ САМИ

Schreibaufgabe (keine eindeutige Antwort); Mustertext (87 Wörter) unten.

B1 150. Schreiben
«Моя обычная неделя в ноябре» Напишите 80–100 слов: что вы будете делать каждый день недели?

Пример: Моя обычная неделя в ноябре начинается в понедельник, 9 ноября. В понедельник и во вторник я работаю, а вечером читаю книгу. Во вторник, 10 ноября, я поздравляю знакомого полицейского с Днём полиции. В среду, 11 ноября, – день распродажи 11.11: я заказываю книгу и проверяю промокод. В четверг я получаю посылку и проверяю покупку. В пятницу вечером я иду в кино с друзьями. В субботу я высыпаюсь и гуляю в парке, а в воскресенье готовлюсь к новой неделе. Обычная неделя мне нравится: ровный ритм – это хорошо!

ОТВЕТЫ LÖSUNGEN — NACH SEITEN GEORDNET; AUFGABENNUMMER SUCHEN

Jede Lösung mit einer kurzen deutschen Erläuterung ✓ markiert Mustertextaufgaben

— СТРАНИЦА 1 —

1. 9 – Montag, 9. November
2. 5 – 5 Arbeitstage in der Woche
3. 10 – 10. November – Tag der Polizei
4. 11 – 11. November – Rabatttag
5. 12 – 12. November – gegen Usbekistan
6. 20 – 15. Spieltag am 20. November
7. A – 5 Arbeitstage in der Woche
8. B – 10. November – Tag der Polizei
9. C – 11. November – Rabatttag
10. A – Donnerstag gegen Usbekistan

— СТРАНИЦА 2 —

11. A – Der 10. November ist ein Arbeitstag
12. B – Tag der Polizei seit 1962
13. B – 11. November – Tag der Ökonomen
14. C – November hat 20 Arbeitstage
15. B – Berufsfeiertage bringen keine freien Tage
16. предзимье – предзимье = die Vorwinterzeit
17. мокрый – мокрый снег = nasser Schnee
18. гололедица – гололедица = Glatteis
19. заморозки – заморозки = Nachtfrost
20. порядок – охранять порядок = Ordnung halten
21. 9 – Montag, 9. November
22. 1917 – der Erlass vom 10. November 1917
23. 10 – 10 freie Tage im November
24. 15 – 15. November – Tag des Wehrpflichtigen
25. d – Tag der Polizei d
26. a – Tag der Ökonomen a
27. b – Tag der ABC-Abwehrtruppen b
28. c – Tag des Wehrpflichtigen c

— СТРАНИЦА 3 —

29. B – Lilja startet am 12. November
30. A – Lilja Brik war Majakowskis Muse
31. B – Johnny Depp spielt den jungen Scrooge
32. C – Im Herzen von Nashville läuft ab 13. November im Streaming
33. A – In Moskau wird es gegen 16:30 Uhr dunkel
34. выходит – выходить → выходит
35. рассказывает – рассказывать → рассказывает
36. играет – играть → играет
37. посмотреть – посмотреть = ansehen
38. ноября – 12 + Genitiv: ноября
39. b – Biopic b
40. d – Streaming d
41. c – Vorstellung c
42. a – Zuschauer a
43. Фильм «Лиля» выходит 12 ноября. – Subjekt + Verb + Zeit
44. Джонни Депп играет Скруджа. – Subjekt + Verb + Objekt
45. В ноябре вечера тёмные и долгие. – Zeit zuerst, Prädikat danach
46. Вечером можно посмотреть фильм дома. – können + Infinitiv

— СТРАНИЦА 4 —

47. B – Ergebnisse des 14. Spieltags bei Redaktionsschluss unbekannt
48. B – Topspiel: Samstag 19:30 Uhr
49. C – Spartak gegen Akron, Sonntag 16:15 Uhr
50. A – 15. Spieltag am 20. November
51. B – Die Nationalmannschaft spielt Donnerstag in Taschkent
52. 6 – Freitag, 6. November
53. 7 – Samstag, 7. November
54. 19:30 – Beginn 19:30 Uhr
55. 16:15 – Beginn 16:15 Uhr
56. 20 – 20. November
57. b – Lokomotive b
58. a – Krasnodar a
59. c – Spartak c
60. d – Zenit d
61. играет – играть → играет
62. будет – будет = wird sein
63. сыграли – сыграть → сыграли
64. победил – победить → победил

— СТРАНИЦА 5 —

65. B – Der Sale begann am 22. Oktober
66. C – Über 600.000 Verkäufer
67. A – 14,4 Millionen Bestellungen am 11. November 2025
68. B – Rücksende-Hoch vom 11.–30. November
69. A – Ozon Black Friday ab 13. November
70. посылку – посылка = ein Paket
71. вернуть – вернуть = zurückschicken
72. промокод – промокод = ein Rabattcode
73. заказов – заказ = eine Bestellung
74. пик – пик скидок = der Rabatthöhepunkt
75. d – Paket d
76. b – Rücksendung b
77. a – Rabattcode a
78. c – Höhepunkt c
79. Посылку надо отследить и проверить. – Modalverb + Infinitiv
80. Сначала составьте список покупок. – Imperativ + Objekt
81. Промокод действует 4–7 дней. – Subjekt + Verb + Zeit
82. Не спешите с покупкой. – Verneinter Imperativ: не спешите

— СТРАНИЦА 6 —

83. B – 2 freie Tage in der Woche (Samstag, Sonntag)
84. 5 – 5 Arbeitstage in der Woche
85. B – Übungsdaten: Arbeit und Lernen führen
86. 24 – Übungsdaten: 24 %
87. 20 – Übungsdaten: 20 %
88. B – Berufsfeiertage geben keinen freien Tag
89. ритм – ритм = Rhythmus
90. середина – середина недели = Wochenmitte
91. ровный – ровный ритм = ein gleichmäßiger Rhythmus
92. пять – Fünf Arbeitstage hintereinander: пять дней
93. рабочие – рабочие дни = Arbeitstage
94. посреди – посреди = in der Mitte
95. выспаться – выспаться = ausschlafen
96. работаем – работать → работаем
97. Неделя обычная, поэтому ритм ровный. – поэтому = deshalb
98. В понедельник трудно начать, а в пятницу уже почти выходные. – a markiert einen Gegensatz
99. Одни идут в кино, а другие остаются дома. – a markiert einen Gegensatz
100. Люди проверяют посылки или возвращают покупки. – или = oder

— СТРАНИЦА 7 —

101. предзимье – предзимье = die Vorwinterzeit
102. мокрый – мокрый снег = nasser Schnee
103. B – гололедица = Glatteis
104. заморозки – заморозки = Nachtfrost
105. Посылку – посылка = ein Paket
106. вернуть – вернуть = zurückschicken
107. A – пик = der Höhepunkt
108. промокод – промокод = ein Rabattcode
109. Синоптики обещают – синоптики обещают = die Wetterfrösche versprechen
110. может – может быть = vielleicht
111. B – может быть = vielleicht
112. данным – по данным = laut …

— СТРАНИЦА 8 —

113. A – Montag, 9. November
114. B – 10. November – Tag der Polizei
115. A – Rabatttag: 11. November
116. A – Donnerstag gegen Usbekistan
117. A – Ergebnisse des 14. Spieltags bei Redaktionsschluss unbekannt
118. A – 15. Spieltag am 20. November
119. B – Lilja startet am 12. November
120. A – Ein Promocode ist ein Rabattcode.
121. B – 10. November – Tag der Polizei
122. B – 5 Arbeitstage in der Woche
123. B – 10 freie Tage im November
124. A – Der Sale begann am 22. Oktober
125. B – Wetterfrösche: nasser Schnee möglich
126. A – Spartak schlug Lokomotive 4:0
127. A – 13. Spieltag: ZSKA 0:0 Orenburg
128. B – Ein Paket muss verfolgt, abgeholt, geprüft werden
129. B – Maschas Woche ist eine gewöhnliche Woche
130. B – Am Mittwoch bestellt sie ein Buch
131. B – Am Donnerstag holt sie ein Paket an der Abholstation ab
132. B – Am Samstag sieht sie mit einer Freundin Lilja
133. В среду Маша заказывает книгу. – Subjekt + Verb + Objekt
134. В четверг она получает посылку. – Subjekt + Verb + Objekt
135. В субботу Маша идёт в кино. – Zeit zuerst, Verb an zweiter Stelle
136. Сначала составьте список покупок. – Imperativ + Objekt
137. Dienstag, 10. November – Tag der Polizei. – Vergleiche Seite 2
138. Ein Paket muss verfolgt, abgeholt und geprüft werden. – Vergleiche Seite 5
139. Am Donnerstag spielt Russland gegen Usbekistan. – Achtung: играть + с + Instrumental
140. Allen einen schönen Tag der Polizei! –поздравляю + с + Instrumental
141. c – Vorwinterzeit c
142. d – Paket d
143. a – Höhepunkt a
144. b – Glatteis b
145. A – Paket abholen: номер заказа
146. B – Das Paket ist da
147. A – Bitte prüfen Sie das Paket
148. A – Alles ist gut
149. B – Viel Freude beim Einkaufen
150. ✓ Mustertext in Abschnitt H dieser Seite (87 Wörter)